

越谷市にあるキャンベルタウン市にちなんだ場所

キャンベルタウン市にちなんだ場所のほか、越谷市には魅力的な場所がたくさんあります。次ページから、私が訪れた場所を紹介します。

**市民の皆さんへの贈り物
キャンベルタウン野鳥の森**
野鳥の森は、平成7年に姉妹都市提携10周年を記念して開設されました。キャンベルタウン市から、オーストラリアの貴重な野鳥



やワラビ、エミューを贈りました。

**友好の証
キャンベルタウン公園
(鷺高第五公園)**
昭和61年に姉妹都市提携2周年を記念して、大沢地区の鷺高第五公園を整備し、キャンベルタウン公園と愛称がつけられました。キャンベルタウン市の位置を示した石碑と、越谷市を訪問したキャンベルタウン市使節団により植樹されたオーストラリア原産の樹木、ユーカリがあります。



ストラリア原産の樹木、ユーカリがあります。

キャンベルタウン市からの
11人目となる人事交流員

Sally Pratt

サリー・プラット

キャンベルタウン市健康生活課所属。

スタジアム・コーディネーターとしてキャンベルタウン競技場(サッカー場・陸上競技場含む)の運営管理を行っています。

プラットさんが行く

ぶらっとこしがや

Discover KOSHIGAYA
～越谷の魅力を見つけに行こう～

越谷市の姉妹都市、オーストラリアのキャンベルタウン市からやってきた、人事交流員(※)のSally Pratt(サリー・プラット)さん。12月16日まで市に滞在し、越谷市について学んでいます。

プラットさんが「ぶらっと」市内を巡り、両市の違いや魅力についてレポートします。

(※)人事交流員…両市は、平成8年から相互に職員の派遣を行い、さまざまな部署で担当業務について学ぶ人事交流を行っています。

越谷市
面積 60.24km²
人口 約34万人
位置 東経139°47'
北緯35°53'



Campbelltown City
面積 312km²
人口 約15万人
位置 東経150°49'
南緯34°4'

越谷市とキャンベルタウン市は、市民の皆さんが風俗・生活習慣・文化等の違いを乗り越え、海外の人々と交流し幅広い国際的な視野を身につけることを願い、昭和59年に姉妹都市提携を結びました。以来、市中学生使節団の派遣やキャンベルタウン市青少年使節団の受け入れを中心とした交流を行い、友好関係を深めています。

キャンベルタウン市には 越谷ゆかりの施設があります



越谷亭(ティーハウス)



コシガヤパーク

越谷市から昭和63年4月にオーストラリア建国200周年を記念し、キャンベルタウン市アートセンター内に日本の茶室「越谷亭」が寄贈されました。キャンベルタウン市民からは「ティーハウス」と呼ばれ、親しまれています。

姉妹都市提携を記念し、昭和59年4月に「コシガヤパーク」を整備しました。平成6年には、越谷市民の皆さんからの寄付により、桜180本が植樹され、平成11年には、姉妹都市提携15周年を記念して、越谷市から桜100本が寄贈されました。



多文化共生のまち
キャンベルタウン市

ニューサウスウェールズ州の州都シドニーから南西に53km、車で約1時間の距離に位置しています。キャンベルタウン市の人口は約15万人で、75%の市民はオーストラリア生まれ、25%の市民がオーストラリア以外の国の出身で、その出身国は30カ国以上になります。英語が公用語ですが、市民の15%は非英語圏からの出身で、アラビア語やスペイン語なども多く話されています。

越谷 プラットさんが行く
ぶらっとこしがや

学校給食センターはとっても大きいですね
The School Lunch Provision Center
is very huge.



学校給食センター

第三学校給食センターを訪問しました。越谷市内には3つの給食センターがあり、衛生にとっても気をつけ、栄養たっぷりの温かい昼食を子どもたちに提供しています。オーストラリアには給食制度がありません。子どもたちの昼食はお弁当で、両親が作ったサンドイッチとフルーツなどを食べています。毎日温かい、安全・安心な給食を食べられるのは、素晴らしいことですね。



大袋北小学校 で給食を試食

学校給食センターから各学校所属の栄養士が学校を訪問し、食育指導を行っているそうです。今回は、大袋北小学校で食育授業を体験し、子どもたちと一緒に食の大切さについて学びました。



興味深い場所ですね
It's interesting.



引き掘り



鴨場の正門

宮内庁埼玉鴨場

皇室のお客様の接遇に使われる施設とのこと。鴨を生け捕りにする方法に、興味を持ちました。オーストラリアにはこのような施設はなく、とても貴重な体験ができました。とても広くて静かな宮内庁埼玉鴨場。越谷市民の皆さんは、秋と冬に開催される鴨場の見学会(抽選)や、市政移動教室(抽選)で訪れることができるそうです。

KOSHIGAYA CITY

素敵な場所です
It's beautiful place!



花田苑

春は花々が咲き誇り、秋は木々が美しく色づく花田苑。四季折々の美しい日本庭園が楽しめるほか。オーストラリアではこれほどたくさんの紅葉を見ることができません。結婚の記念撮影に訪れるカップルや、秋には七五三で訪れるお子さんも多いそうですね。

花田苑
●開園時間 4月～9月 :午前9時～午後5時
10月～3月:午前9時～午後4時
●入園料 100円(未就学児無料)
●休園日 年末年始(12月28日～1月3日)
*1月1日・2日、午前10時～午後4時無料開園
(午後3時までに入園。施設の貸し出しは行いません)



おいしいイチゴがたくさんあります
Strawberries taste
really good!!

農業技術センター・ 越谷いちごタウン

オーストラリアのカントリーサイドでは農業が盛んで、キャンベルタウン市では酪農などが見られます。越谷市の農業への取り組みは特徴的で、大変おもしろいと思います。1月に開園する越谷いちごタウン。甘酸っぱくておいしいイチゴを食べずにキャンベルタウンに帰るのが残念です。
*越谷いちごタウンについて詳しくは、P3をご覧ください

とても広く大きい調節池ですね。天気の良い日には調節池周囲の散歩が楽しめそうです。近くには駅があり、交通アクセスも抜群。キャンベルタウン市にあるショッピングセンターよりもずっと大きな大型ショッピングモールがあります。とにかく大きすぎて迷ってしまいそうです。

レイクタウン(大相模調節池)

プラットさんが行く
ぶらっとこしがや

とても落ち着きます
I feel relaxed.



こしがや能楽堂

とても静かで厳かなこしがや能楽堂。ここでは、日本らしい落ち着いた雰囲気がありますね。日本の伝統文化に、身近に触れることができる場所ですね。

こしがや能楽堂
●開館時間 午前9時～午後9時30分
●休館日 水曜日、年末年始(12月29日～1月3日)
*1月1日・2日、午前10時～午後4時開館
(施設の貸し出しは行いません)

とっても新鮮な野菜がいっぱい
There are so many
fresh vegetables!!

グリーン・マルシェ

主に市内で取れた新鮮な野菜を買うことができます。朝からたくさんの人で混み合っていることにびっくりしました。

グリーン・マルシェ
●営業時間 4月～10月:午前9時30分～午後5時30分
11月～3月:午前9時30分～午後5時
●定休日 水曜日、年末年始(12月31日～1月4日)ほか
*12月28日(水)は営業(予定)

ウォーキングとショッピングモールを
楽しめます

We can enjoy walking
and going to
a shopping mall.



総合体育館

私はキャンベルタウン市でサッカー場と陸上競技場を含むキャンベルタウン競技場の運営に関する仕事をしています。キャンベルタウン市には2つの体育館がありますが、それらと比較しても、総合体育館はとっても大きいですね。スポーツイベント以外にも市制50周年のような大きな式典や、こしがや産業フェスタのようなイベントでも使用されるそうです。ウォールチェア(壁に収納できる可動式の椅子)は、体育館内を有効に利用でき、素晴らしいと思います。



しらこぼと運動公園競技場

とても大きな競技場です。第3種の認定を受けていて、ここでの記録は公認の記録になるそうです。青い色のトラックが特徴的です。しらこぼと運動公園競技場は、2020年東京オリンピックのキャンプ候補地として立候補しているそうです。キャンベルタウン市の競技場も、2000年のシドニーオリンピックに備えて建設されました。キャンプ地に決まり、世界のアスリートを間近で見られる機会ができるとういことです。

緑の森公園越谷市 弓道場

とても静かで、厳かな雰囲気です。キャンベルタウン市に、弓道場はありません。初めて間近で弓道を見ましたが、矢が的を射抜くときの音は、気持ちがいいものですね。

